

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 890
Sitzung vom 29/11/2022
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Waltraud Deeg
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Außerordentliche
Unterstützungsmaßnahmen für die
Seniorenwohnheime sowie für die Träger
der Sozialdienste zur Bewältigung der
Kostensteigerung 2022

Oggetto:

Misure straordinarie di sostegno a favore
delle residenze per anziani e degli enti
gestori dei servizi sociali delegati per
fronteggiare l'emergenza prezzi per l'anno
2022

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

24.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Das Landesgesetz vom 30. April 1991, Nr. 13, in geltender Fassung, betreffend die Neuordnung der Sozialdienste in der Provinz Bozen, umfasst sowohl die Rahmenregelung betreffend die Träger der delegierten Sozialdienste als auch jene zu den Diensten für Senioren und Seniorinnen.

La legge provinciale del 30 aprile 1991, n. 13, e successive modifiche, recante il riordino dei servizi sociali in Provincia di Bolzano, comprende sia la disciplina quadro per i gestori dei servizi sociali delegati come anche in materia di servizi alle persone anziane.

Das Landesgesetz vom 12. Oktober 2007, Nr. 9, in geltender Fassung, und die diesbezüglichen Durchführungsbestimmungen, betreffend Maßnahmen zur Sicherung der Pflege.

La legge provinciale del 12 ottobre 2007, n. 9, e successive modifiche, e i relativi provvedimenti di attuazione, concernenti interventi per l'assistenza alle persone non autosufficienti.

Artikel 2 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, betreffend die „Regelung des Verwaltungsverfahrens“ sieht vor, dass die Landesregierung mit Beschluss Richtlinien für die Gewährung von Subventionen, Beiträgen, Zuschüssen, Stipendien, Prämien, Förderungsgeldern, Beihilfen und wirtschaftlichen Vergünstigungen an Personen, Gesellschaften und öffentliche sowie private Einrichtungen festlegt.

L'articolo 2 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche, recante "Disciplina del procedimento amministrativo", prevede che la Giunta provinciale predetermini, con propria deliberazione, i criteri per la concessione di sovvenzioni, contributi, sussidi, borse di studio, premi, incentivi e ausili finanziari e per l'attribuzione di vantaggi economici a persone, società ed enti pubblici e privati.

Der Beschluss der Landesregierung Nr. 1419 vom 18 Dezember 2018, in geltender Fassung, betreffend die Seniorenwohnheime Südtirols, der unter anderem die Finanzierung der Seniorenwohnheime selbst regelt.

La deliberazione della Giunta provinciale n. 1419 del 18 dicembre 2018, e successive modifiche, concernente le "Residenze per anziani dell'Alto Adige", che regola, tra altro, il finanziamento delle residenze stesse.

Artikel 50 Absatz 4 dieses Beschlusses sieht vor, dass die Landesregierung, wenn ein neuer Kollektivvertrag unterzeichnet wird, bei Bedarf den Einheitsbetrag und die anderen in diesen Bestimmungen festgelegten Beträge neu festlegt.

L'articolo 50, comma 4 di detta deliberazione prevede che la Giunta provinciale ridetermina, se necessario, l'importo unitario e gli altri importi previsti dalle presenti disposizioni in caso di sottoscrizione di un nuovo contratto collettivo.

Beschluss der Landesregierung Nr. 764 vom 3. Mai 2010, in geltender Fassung, betreffend die „Festlegung des Finanzierungssystems der Trägerkörperschaften der delegierten Sozialdienste nach dem Landesgesetz vom 30. April 1991, Nr. 13“.

La deliberazione della Giunta provinciale n. 764 del 3 maggio 2010, e successive modifiche, recante la "Definizione del sistema di finanziamento degli enti gestori dei servizi sociali delegati ai sensi della legge provinciale 30 aprile 1991, n.13".

Das Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B vom 8. August 2022.

L'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P dell'8 agosto 2022.

Das Landesgesetz vom 18. Oktober 2022, Nr. 13, betreffend „Änderungen zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Provinz Bozen 2022-2024 und andere Bestimmungen“, und insbesondere in den Artikel 11, der „Außerordentliche Maßnahmen zur Bewältigung der Preiskrise und zur Unterstützung des Wirtschaftssystems“ vorsieht.

La legge provinciale del 18 ottobre 2022, n. 13, recante "Variazioni al bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano 2022-2024 e altre disposizioni", e nello specifico l'articolo 11, che prevede "Misure straordinarie per fronteggiare l'emergenza prezzi e per il sostegno del sistema economico".

Insbesondere Absatz 2 des obgenannten Artikels der zudem bestimmt, dass angesichts des plötzlichen Anstiegs der Kosten für die

In particolare, il comma 2 dell'articolo di cui sopra dispone inoltre che in considerazione del repentino aumento dei costi delle forniture di

Energieversorgung, sowie des allgemeinen Anstiegs der Material- und Rohstoffpreise die Landesregierung befugt ist, neue außerordentliche Unterstützungsmaßnahmen zu Gunsten der öffentlichen und privaten Körperschaften, die Dienste von öffentlichem Interesse führen, zu ergreifen oder die bestehenden Maßnahmen zu ergänzen, um deren Auswirkungen auf obgenannten Körperschaften zu verringern.

Zur Umsetzung dieser außerordentlichen Unterstützungsmaßnahmen wurde im Landeshaushalt ein eigener Fonds eingerichtet; die Entnahmen aus dem Fonds werden mit Beschlüssen der Landesregierung verfügt.

Es wird der Bedarf festgestellt, zur Abdeckung der Mehrkosten und aufgrund der Umsetzung der oben beschriebenen außerordentlichen Unterstützungsmaßnahmen den Einheitsbetrag für die unbefristeten Aufnahmen laut Artikel 52 Absatz 2 des obgenannten Beschlusses der Landesregierung Nr. 1419/2018 und den Zusatzbetrag für die Kurzzeitpflegebetten laut Artikel 52 Absatz 3 desselben Beschlusses, jeweils um 2,05 Euro zu erhöhen.

Da es für dringend erachtet wird, den Seniorenwohnheimen bereits im laufenden Jahr eine Akontozahlung zukommen zu lassen, wird eine zusätzliche Rate (Akontozahlung) im Ausmaß von 5 Prozent direkt pauschal ausgezahlt (insgesamt 5.920.000,00 Euro). Der Restbetrag wird im Rahmen der dritten Rate (Saldo) im ersten Semester des Jahres 2023 ausbezahlt.

Angesichts der starken Zunahme der Kosten für Strom und Heizung, besteht die Notwendigkeit den Seniorenwohnheimen in den Jahren 2022 und 2023 einen weiteren Betrag, falls ein Verlust ausgewiesen wird, zuzugestehen. Dies ist notwendig, um abzusichern, damit sie nicht die Gefahr laufen die Pflege und Betreuung der ihnen anvertrauten Senioren und Seniorinnen nicht mehr gewährleisten zu können.

Angesichts der starken Zunahme der Kosten für Strom und Heizung, steht auch den Trägern der delegierten Sozialdienste und dem Betrieb für Sozialdienste Bozen zur Abdeckung der Mehrkosten und aufgrund der Umsetzung der „Außerordentliche Maßnahmen zur Bewältigung der Preiskrise und zur Unterstützung des Wirtschaftssystems“ für das Jahr 2022 insgesamt 4.500.000,00 Euro zur Verfügung.

energia, nonché del generalizzato incremento dei prezzi dei materiali e delle materie prime, la Giunta provinciale, al fine di ridurre l'impatto su enti pubblici e privati gestori di servizi di interesse pubblico, è autorizzata ad adottare nuove misure straordinarie di sostegno a favore dei suddetti enti o a integrare le misure di sostegno esistenti.

Ai fini dell'attuazione di queste misure straordinarie di sostegno è stato istituito un apposito fondo nel bilancio provinciale; i prelievi dal fondo sono disposti con deliberazioni della Giunta provinciale.

Constatata la necessità di aumentare l'importo unitario per ammissioni a tempo indeterminato di cui all'articolo 52, comma 2 della suddetta deliberazione n. 1419/2018 e l'importo aggiuntivo per i posti letto riservati ai ricoveri temporanei di cui all'articolo 52, comma 3 della medesima deliberazione di 2,05 euro ciascuno, a copertura dei costi aggiuntivi e a causa della attuazione delle sopra descritte misure straordinarie di sostegno.

Constatata l'urgenza di far pervenire alle residenze per anziani già nell'anno corrente un pagamento in acconto, viene liquidata direttamente alle residenze stesse una terza rata aggiuntiva (acconto) forfettaria in misura del 5 per cento da liquidarsi (complessivamente 5.920.000,00 euro). L'importo residuo verrà liquidato alle medesime nell'ambito della terza rata (saldo) nel primo semestre dell'anno 2023.

In considerazione del forte incremento dei costi elettrici e di riscaldamento, sussiste la necessità di concedere alle residenze per anziani negli anni 2022 e 2023 un ulteriore importo nel caso sia dimostrata una perdita; ciò si rende necessario per assicurare che queste non corrano il rischio di non riuscire più a garantire la cura e l'assistenza delle persone anziane loro affidate.

In considerazione del forte incremento dei costi elettrici e di riscaldamento, a copertura dei costi aggiuntivi e a causa della attuazione delle "Misure straordinarie per fronteggiare l'emergenza prezzi e per il sostegno del sistema economico", spettano anche agli enti gestori dei servizi sociali delegati e all'Azienda Servizi Sociali di Bolzano in totale 4.500.000,00 euro per l'anno 2022.

Bei einem Treffen zwischen Landeshauptmann, der zuständigen Landesrätin und den Präsidenten der Bezirksgemeinschaft wurde festgehalten, dass es effizienter und effektiver ist, wenn dieser Betrag auf der Grundlage bereits erfolgter Finanzberechnungen für das Jahr 2022 von Amts wegen berechnet und ausbezahlt wird, ohne dass es dafür eine zusätzliche Bedarfsmeldung braucht.

Da einige Anbieter von Sozialleistungen über Konventionen oder andere Verträge oder Tagessätze von den Trägern der delegierten Sozialdienste finanziert werden, und diese auch Mehrkosten aufgrund der Preiskrise zu tragen haben, wird es für notwendig erachtet, dass die Träger einen Teil dieser zusätzlichen Zuweisungen auch diesen weitergeben. Dies betrifft auch die Tagessätze, die vom Land festgelegt werden.

Die finanzielle Deckung der Mehrausgaben der Südtiroler Seniorenwohnheime für die außerordentlichen Maßnahmen zur Bewältigung der Preiskrise und zur Unterstützung des Wirtschaftssystems vorgesehen mit Landesgesetz vom 18. Oktober 2022, Nr. 13, betreffend „Änderungen zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Provinz Bozen 2022-2024 und andere Bestimmungen“, geschätzte 5.920.000,00 Euro für das Jahr 2022, ist durch die auf dem Kapitel U12021.0140 bereitgestellten Mittel des Verwaltungshaushalts 2022-2024 gewährleistet.

Die finanzielle Deckung der Mehrausgaben der delegierten Sozialdienste oder dem Betrieb für Sozialdienste Bozen für die außerordentlichen Maßnahmen zur Bewältigung der Preiskrise und zur Unterstützung des Wirtschaftssystems vorgesehen mit Landesgesetz vom 18. Oktober 2022, Nr. 13, betreffend „Änderungen zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Provinz Bozen 2022-2024 und andere Bestimmungen“, geschätzte 4.500.000,00 Euro für 2022, ist durch die auf dem Kapitel U12071.0180 bereitgestellten Mittel des Verwaltungshaushalts 2022-2024 gewährleistet.

Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Zur Abdeckung der Mehrkosten der in den

In un incontro tra il Presidente della Provincia, l'Assessora competente e i Presidenti delle Comunità comprensoriali è stato deciso che risulta più efficiente ed efficace che tale importo venga calcolato e liquidato d'ufficio sulla base dei calcoli finanziari già effettuati per l'anno 2022, senza che a tal fine sia necessaria una segnalazione aggiuntiva di fabbisogno.

Dato che alcuni gestori che offrono prestazioni sociali vengono finanziati da parte degli enti gestori dei servizi sociali delegati attraverso convenzioni o altri contratti oppure ancora attraverso rette, e dato che pure tali enti privati devono sostenere costi aggiuntivi a causa dell'emergenza prezzi, si ritiene necessario che gli enti gestori dei servizi sociali delegati trasferiscano ai gestori privati una parte di queste ulteriori assegnazioni. Ciò riguarda anche le rette fissate dalla Provincia.

La copertura finanziaria degli oneri aggiuntivi relativi alle residenze per anziani dell'Alto Adige per le misure straordinarie per fronteggiare l'emergenza prezzi e per il sostegno del sistema economico prevista dalla legge provinciale del 18 ottobre 2022, n. 13, recante "Variazioni al bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano 2022-2024 e altre disposizioni", e stimati per l'anno 2022 in 5.920.000,00 euro, è garantita dai fondi già stanziati sul capitolo U12021.0140 del bilancio finanziario gestionale degli anni 2022-2024.

La copertura finanziaria degli oneri aggiuntivi relativi agli enti gestori dei servizi sociali delegati o all'Azienda Servizi Sociali di Bolzano per le misure straordinarie per fronteggiare l'emergenza prezzi e per il sostegno del sistema economico di cui alla legge provinciale 18 ottobre 2022, n. 13, stimati per l'anno 2022 in 4.500.000,00 euro, è garantita dai fondi già stanziati sul capitolo U12071.0180 del bilancio finanziario gestionale degli anni 2022-2024

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi:

1. a copertura dei costi aggiuntivi derivanti

Prämien beschriebenen außerordentlichen Unterstützungsmaßnahme, wird für die Seniorenwohnheime Südtirols für das Jahr 2022 sowohl der für das Jahr 2022 vorgesehene Einheitsbetrag laut Artikel 52 Absatz 2 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1419 vom 18. Dezember 2018, in geltender Fassung, als auch der für das Jahr 2022 geltende Zusatzbetrag für die Kurzzeitpflegebetten laut, Artikel 52 Absatz 3 desselben Beschlusses jeweils um 2,05 Euro erhöht.

2. Angesichts der starken Zunahme der Kosten für Strom und Heizung, steht den Seniorenwohnheimen Südtirols zudem in den Jahren 2022 und 2023, auf dokumentierten Antrag, ein zusätzlicher Betrag zu, welcher bestimmt wird, indem die Anzahl der akkreditierten Betten zum Jahresende mit 700,00 Euro multipliziert wird. Der resultierende Betrag wird im Rahmen der zweiten Akontozahlung im darauffolgenden Jahr, unter der Bedingung ausbezahlt, dass in der Gewinn- und Verlustrechnung des Trägers für das Jahr 2022 oder 2023 ein Verlust resultiert. Für das Jahr 2023 muss zudem eine Anpassung des Grundtarifs im vorgesehenen Ausmaß erfolgt sein. Der für das Bezugsjahr ausbezahlte Betrag darf jedenfalls nicht höher sein als der jeweils ausgewiesene Verlust. Falls die Gewinn- und Verlustrechnung des Trägers zusätzlich zum Seniorenwohnheim weitere Tätigkeiten beinhaltet, ist das wirtschaftliche Ergebnis nach Kostenstellen aufzuteilen.

3. Da es für dringend erachtet wird, den Seniorenwohnheimen Südtirols bereits im laufenden Jahr eine Akontozahlung zukommen zu lassen, wird eine zusätzliche dritte Rate 2022 (Akontozahlung) im Ausmaß von 5 Prozent direkt pauschal ausgezahlt.

4. Der restliche Betrag betreffend die Erhöhung des Einheits- und Zusatzbetrages wird den Seniorenwohnheimen Südtirols mit der Saldozahlung im ersten Semester des Jahres 2023 ausbezahlt.

5. Die in Punkt 2 definierten Beträge, bei einem ausgewiesenen Verlust, werden mit der zweiten Akontozahlung als zusätzliche Rate im Jahr 2023 bzw. 2024 ausbezahlt.

6. Der vorgesehene Zusatzbetrag zur Abdeckung der Mehrkosten aufgrund der Preiskrise und der in den Prämien dafür beschriebenen außerordentlichen Unterstützungsmaßnahme von insgesamt 4.500.000,00 Euro wird auf die Träger der Sozialdienste und

dalle misure straordinarie di sostegno descritte nelle premesse, a favore delle residenze per anziani dell'Alto Adige per l'anno 2022 sia l'importo unitario di cui all'articolo 52, comma 2 della deliberazione della Giunta provinciale n. 1419 del 18 dicembre 2018, e successive modifiche, previsto per l'anno 2022 sia l'importo aggiuntivo valido per l'anno 2022 per i posti letto riservati ai ricoveri temporanei di cui all'articolo 52, comma 3 della medesima deliberazione, vengono aumentati di 2,05 euro ciascuno.

2. In considerazione del forte incremento dei costi elettrici e di riscaldamento, alle residenze per anziani dell'Alto Adige per gli anni 2022 e 2023 spetta inoltre, su richiesta documentata, un importo aggiuntivo calcolato moltiplicando il numero dei posti letto accreditati a fine anno per 700,00 euro. L'importo risultante viene liquidato contestualmente alla seconda rata di acconto nell'anno successivo, a condizione che nel conto economico dell'anno 2022 o 2023 dell'ente gestore risulti una perdita. Per l'anno 2023 deve inoltre essere stato effettuato un adeguamento della tariffa base nella misura prevista. L'importo effettivamente liquidato per l'anno di riferimento non potrà in ogni caso essere superiore alla perdita risultante dal rispettivo conto economico. Qualora il conto economico dell'ente gestore comprenda attività ulteriori rispetto alle residenze per anziani, il risultato economico andrà ripartito per centro di costo.

3. Ritenuto urgente far pervenire alle residenze per anziani dell'Alto Adige un pagamento in acconto già nell'anno corrente, viene liquidata direttamente una terza rata aggiuntiva (acconto) forfettaria per il 2022 in misura del 5 per cento.

4. L'importo residuo verrà liquidato alle residenze per anziani dell'Alto Adige contestualmente al saldo nel primo semestre del 2023.

5. Gli importi definiti in caso di perdita di cui al punto 2 vengono liquidati contestualmente al secondo pagamento in acconto come rata aggiuntiva negli anni, rispettivamente, 2023 e 2024.

6. L'importo aggiuntivo a copertura dei costi aggiuntivi e a causa della attuazione delle "Misure straordinarie per fronteggiare l'emergenza prezzi e per il sostegno del sistema economico" pari a complessivi 4.500.000,00 euro verrà suddiviso tra gli enti

dem Betrieb für Sozialdienste Bozen im Verhältnis zu dem für das Jahr 2022 bereits laut Beschluss der Landesregierung Nr. 764 vom 3. Mai 2010, in geltender Fassung, berechneten Betrag für die gewichtete Pro-Kopf-Quote, die überörtlichen Dienste sowie Pläne und Programme und Mieten aufgeteilt und ausbezahlt.

7. Privaten und öffentlichen Körperschaften, die für die Trägerkörperschaften der delegierten Sozialdienste soziale Dienstleistungen erbringen, steht ein angemessener Zusatzbetrag für die außerordentlichen Mehrkosten für Strom und Heizung zu, welcher von den Trägerkörperschaften der delegierten Sozialdienste im Rahmen der jeweiligen Finanzierungssysteme und bestehenden vertraglichen Beziehungen ausbezahlt wird.

Dieser Beschluss wird gemäß Artikel 2 Absatz 1 in Verbindung mit Artikel 28 Absatz 2 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALESEKRETÄR DER L.R.

gestori dei servizi sociali delegati e l'Azienda Servizi Sociali di Bolzano in relazione all'importo già calcolato per l'anno 2022 in base alla deliberazione della Giunta provinciale n. 764 del 3 maggio 2010, e successive modifiche, per la quota pro capite ponderata, i servizi multizonali e i piani e progetti nonché le spese di locazione, i servizi multizonali e i piani e progetti.

7. Agli enti privati e pubblici, che erogano servizi sociali per conto dei gestori dei servizi sociali delegati, viene concesso un importo aggiuntivo congruo per i maggiori costi straordinari sostenuti per energia elettrica e riscaldamento. Tale importo sarà erogato dai gestori dei servizi sociali delegati nell'ambito dei rispettivi sistemi di finanziamento nonché dei rapporti contrattuali in essere.

La presente deliberazione sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione, ai sensi dell'articolo 2, comma 1, letto in combinato disposto con l'articolo 28, comma 2, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.



Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento
 Die Abteilungsdirektorin / La Direttrice di ripartizione
 Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio

CRITELLI LUCA
 TRENTINI MICHELA
 FREI PETRA

21/11/2022 17:39:02
 21/11/2022 15:50:47
 21/11/2022 15:02:18

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa.
 Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung

zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel		sul capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 24/11/2022 09:19:51 Il Direttore dell'Ufficio spese
PELLE LORENZO

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Die Landeshauptmannstellvertreterin
La Vice-Presidente della Provincia

DEEG WALTRAUD

29/11/2022

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

29/11/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Waltraud Deeg

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

29/11/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma